

# WiiM



## WiiM Voice Remote

**Upgrade your listening experience**

## Inhalt

1. Einleitung.....	3
2. Was ist dabei?.....	4
3. Technische Daten.....	5
4. Bedienelemente .....	6
5. Pairing der Fernbedienung .....	8
5.1    Zwei “AAA” Batterien einsetzen .....	8
5.2    Mit einem WiiM-Gerät verbinden.....	9
5.3    Anwendung.....	9
6    FAQ.....	11
Wichtige Sicherheitshinweise.....	12
CE/FCC Statements.....	13

## 1. EINLEITUNG

Unser Ziel bei WiiM ist es, Ihnen die einfachsten und erschwinglichsten Lossless-Audiosysteme anzubieten. Mit unserer patentierten Audio-Streaming-Lösung, die in alle unsere hochwertigen Produkte und die mobile App integriert ist, können Sie ganz einfach in Ihrem ganzen Haus Musik abspielen. Alle unsere Produkte werden mit dem besten Produktdesign und einer intuitiven Benutzeroberfläche entwickelt.

Lernen Sie die WiiM-Sprachfernbedienung kennen, ein Zusatzgerät für die WiiM Mini- und Pro-Streamer. Verwenden Sie die Fernbedienung mit Ihrer Sprachsuche und steuern Sie sie über Alexa mit zusätzlichem eingebautem Alexa-Gerät. Sie können die Fernbedienung verwenden, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten, zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen, die Lautstärke zu regeln, den Ton stumm zu schalten und Ihren voreingestellten Lieblingssong, Radiosender oder Podcast zu starten. Sie verfügt über vier anpassbare Speichertasten, mit denen Sie Ihre bevorzugten Musikprogramme abspielen oder andere Gerätesteuersaktionen vornehmen können.

Koppeln Sie die WiiM-Sprachfernbedienung einfach über die WiiM Home App mit Ihrer WiiM Mini oder Pro und verwenden Sie Ihre WiiM-Geräte ohne die App oder ein zusätzliches Alexa-Gerät.

## **2. Was ist dabei?**

In der Verpackung befinden sich die Sprachfernbedienung und die Schnellstartanleitung.

**Hinweis:** Im Lieferumfang der WiiM Sprachfernbedienung sind keine "AAA"-Batterien enthalten.

### 3. TECHNISCHE DATEN

---

<b>Stromversorgung</b>	Benötigt zwei "AAA"-Batterien (nicht enthalten)
<b>Bluetooth</b>	Bluetooth LE 5.0 / 2,4 GHz
<b>Einsatzreichweite</b>	Tastenbedienung: bis zu 15 m Sprachbefehle: bis zu 9 m
<b>Gewicht</b>	50 g
<b>Abmessungen</b>	38 x 157 x 15 mm)

## 4. BEDIENELEMENTE



### TASTEN UND IN/OUTPUT-SCHNITTSTELLE

Tasten	Funktionen
<b>Power</b>	Versetzen Sie das Gerät in den Standby-Modus
<b>Voice</b>	Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Push-to-Talk-Funktion von Alexa zu nutzen.
<b>Play/Pause</b>	Start, um den voreingestellten Inhalt abzuspielen (kurz drücken) oder den bevorzugten Inhalt als Voreinstellung zu speichern (lang)

<b>Volume Up</b>	Lautstärke erhöhen
<b>Volume Down</b>	Lautstärke verringern
<b>Previous</b>	Vorherigen Titel abspielen
<b>Next</b>	Nächsten Titel abspielen
<b>Source</b>	Eingangsquellen umschalten zwischen Netzwerk, Bluetooth, Aux-in, Line-in oder SPDIF
<b>Mute</b>	Stummschalten der aktuellen Wiedergabe
<b>Mic</b>	Dient zur Aufnahme von Sprache, wenn die Sprachtaste gedrückt und gehalten wird.

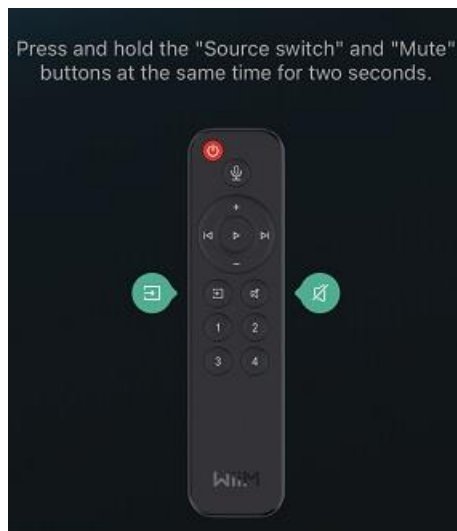
## 5. PAIRING IHRER FERNBEDIENUNG

Bevor Sie die Remote mit Ihren WiiM-Streamern verwenden können, müssen Sie sie zunächst koppeln.

### 5.1 INSERT TWO "AAA" BATTERIES

- ① Entfernen Sie die hintere Abdeckung der WiiM-Sprachfernbedienung
- ② Legen Sie zwei "AAA"-Batterien korrekt gepolt ein
- ③ Versetzen Sie die Fernbedienung in den Kopplungsmodus, indem Sie die Tasten "Source" und "Mute" gleichzeitig für zwei oder mehr Sekunden gedrückt halten.

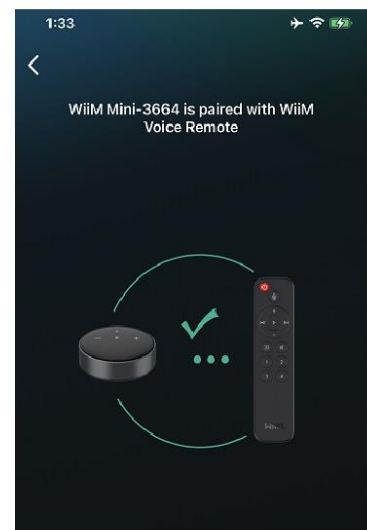
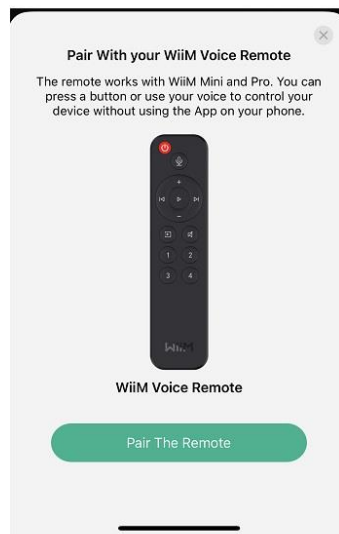
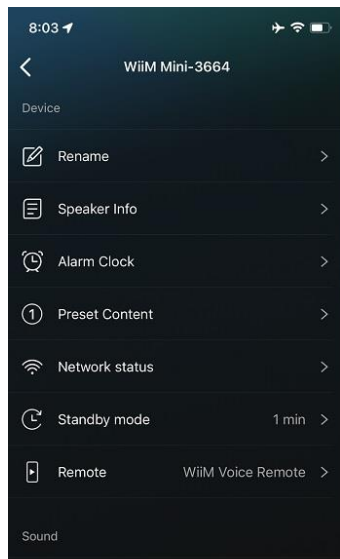
**\* Hinweis: Im Lieferumfang der WiiM-Sprachfernbedienung sind keine "AAA"-Batterien enthalten.**





## 5.2 MIT DEM WIIM-GERÄT KOPPELN

- Öffnen Sie die WiiM Home App
- Wählen Sie die Registerkarte Gerät > Tippen Sie auf das Zahnradsymbol für die Geräteeinstellungen > Scrollen Sie nach unten und wählen Sie "Fernbedienung", um eine Sprachfernbedienung hinzuzufügen.
- Wenn sich die Fernbedienung im Pairing-Modus befindet, sehen Sie die folgende Karte.
- Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Kopplung abzuschließen.



## 5.3 DIE FERNBEDIENUNG BENUTZEN

- Testen Sie die Tasten
  - Play/Pause
  - Mute
  - Volume up, down
  - Next, previous track
  - Switch input sources
- Testen Sie die Voreinstellungen
  - Standardmäßig entsprechen die voreingestellten Tasten 1~4 den Voreinstellungen 1 bis 4 in der WiiM Home App
  - Tippen Sie darauf, um die entsprechende Voreinstellung abzuspielen
- Testen Sie "Push-to-talk" mit Alexa
  - Halten Sie die Taste "MIC" gedrückt, um Ihren Alexa-Befehl zu sprechen. Wenn Sie die Aufnahme beendet haben, lassen Sie die MIC-Taste los.
  - Versuchen Sie einen beliebigen Alexa-Befehl (d.h. ähnlich wie bei Ihren anderen Fernfeld-Alexa-Geräten, ohne das Auslösewort "Alexa" zu sagen)

Hier sind einige Dinge, die Sie ausprobieren können:

- *"Täglichen Lift von Spotify abspielen"*
- *"Meinen Soundtrack von Amazon Music abspielen"*
- *"Volume 5"*
- *"Mein tägliches Briefing"*

\* To use the voice button on the remote, please first login your Amazon account for the Alexa voice service on your paired WiiM device with the WiiM Home App.

## 6 FAQ

Wenn Sie Probleme mit dem Remote-Streamer haben, versuchen Sie zunächst diese Lösungen:

- Was kann ich tun, wenn ich die Fernbedienung in der App nicht finden kann?
  - o Stellen Sie sicher, dass Ihre Fernbedienung mit zwei "AAA"-Batterien betrieben wird. In der neuen Fernbedienung befindet sich keine Batterie.
  - o Starten Sie die Fernbedienung neu, indem Sie die Batterien herausnehmen und wieder einlegen.
  - o Halten Sie die Tasten "Quelle" und "Stumm" gleichzeitig zwei Sekunden lang gedrückt.
  - o Gehen Sie zur WiiM Home App, wählen Sie die Registerkarte "Gerät" > Tippen Sie auf das Zahnradsymbol für die Geräteeinstellungen > Fernbedienung, um sie wieder hinzuzufügen.
- Was kann ich tun, wenn mein Gerät den Sprachbefehl nicht annimmt?
  - o Vergewissern Sie sich, dass die Tasten Ihrer Fernbedienung funktionieren.
  - o Gehen Sie näher an Ihr gekoppeltes WiiM-Gerät heran.
  - o Probieren Sie einige kurze Befehle aus, um zu sehen, ob es funktioniert.
- Unterstützt sie neben Alexa auch Siri oder den Google-Sprachassistenten?
  - o Nein, die Fernbedienung unterstützt nur den Amazon Alexa-Sprachassistenten.

## SUPPORT

Wenn Sie Ihr Problem nicht lösen können, senden Sie uns bitte ein Ticket über die App oder schicken Sie uns eine E-Mail über das Problem, das Sie haben. WiiM Home App: Einstellungen > Feedback, Einstellungen > FAQ

Website: [wiimhome.com/support](https://wiimhome.com/support)

E-Mail: [support@wiimhome.com](mailto:support@wiimhome.com)

Produkt-Benutzerhandbücher: [wiimhome.com/support](https://wiimhome.com/support)

## DIE WIIM VOICE REMOTE AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Halten Sie die Tasten "Source" und "Mute" gleichzeitig zwei Sekunden lang gedrückt. Das löscht den gesamten Kopplungsverlauf.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN – SORGFÄLTIG LESEN

- 1. Lesen Sie diese Anleitung.**
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
9. Schützen Sie das Netzkabel davor, dass man darauf tritt oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
10. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör.
11. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
12. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Das Gerät muss gewartet werden, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z.B. wenn die externe Stromversorgung, das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
13. Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, setzen Sie das Gerät NICHT Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus.
14. Setzen Sie das Gerät KEINEN Tropfen oder Spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät oder in dessen Nähe.
15. Halten Sie das Gerät von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produkts.
16. Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.
17. Verwenden Sie es NICHT in Fahrzeugen oder Booten.
18. Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
19. Wenn der Netzstecker oder eine Gerätesteckdose als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar bleiben.
20. Aufgrund von Belüftungsanforderungen wird nicht empfohlen, das Produkt in einem geschlossenen Raum, wie z.B. in einer Wandvertiefung oder in einem geschlossenen Schrank, aufzustellen.
21. Enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
22. Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt, ob dies Auswirkungen auf Ihr implantierbares medizinisches Gerät haben könnte.
23. Stellen oder installieren Sie die Halterung oder das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Kaminen, Heizkörpern, Heizregistern oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

## CE/FCC Statements

### RF Exposure Information

Um die FCC-Anforderungen an die HF-Belastung einzuhalten, verwenden Sie das Produkt mit einem Abstand von 20 cm zwischen dem Körper des Benutzers und dem Host. MPE-Grenzwert für HF-Belastung bei Vorhersagefrequenz und Erfüllung der HF-Belastungsanforderungen.

#### FCC Statement:

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

#### HINWEIS

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch nicht autorisierte Modifikationen oder Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. Solche Modifikationen oder Änderungen können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert. HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Ziehen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zu Rate.

#### CE-Erklärung

Informationen zur RF-Belastung: Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde auf der Grundlage eines Abstands von  $d=20$  cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen an die HF-Belastung zu erfüllen, verwenden Sie ein Produkt, das einen Abstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper einhält. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen,

Setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder zu feuchter Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Gerät und das Zubehör ist  $0^{\circ}\text{C}$ - $40^{\circ}\text{C}$ .


Betriebsfrequenzbereich und maximale Sendeleistung

Bluetooth: 2402MHz ~ 2480MHz,  $<9.11$  dBm EIRP

WLAN 2.4GHz: 2412MHz ~ 2472MHz,  $<20$  dBm EIRP

WLAN 5GHz: 5150MHz ~ 5825MHz,  $<20$  dBm EIRP

Das Gerät für den Betrieb im Band 5150~5350 MHz ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen, um das Potenzial für schädliche Interferenzen mit Gleichkanal-Mobilsatellitensystemen zu verringern.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK
	CH	IS	LI	NO	TR		

**Dieses Produkt kann in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.**

**Konformität mit EU-Vorschriften**

Hiermit erklärt die Linkplay Technology Inc. Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

